I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 3303/91

af 11. november 1991

om åbning og forvaltning af et fællesskabstoldkontingent for frosne ærter med oprindelse i Sverige (1992)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 113,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Kongeriget Sverige indgik den 22. juli 1972 en overenskomst; som følge af Spaniens og Portugals tiltrædelse af Fællesskabet er der indgået en aftale i form af brevveksling, som blev godkendt ved afgørelse 86/558/EØF (1);

i ovennævnte aftale bestemmes det, at der skal åbnes et fællesskabstoldkontingent på 6 000 tons til nedsatte toldsatser for frosne ærter med oprindelse i Sverige, hvoraf 4 500 tons er forbeholdt Spanien; dette toldkontingent bør åbnes for perioden 1. januar til 31. december 1992;

der bør navnlig skabes sikkerhed for lige og kontinuerlig adgang for alle importører til nævnte kontingent, samt anvendelse uden afbrydelse af den for dette kontingent fastsatte sats ved alle indførsler, indtil kontingentet er opbrugt; det er dog nødvendigt i løbet af gyldighedsperioden for denne forordning at foretage en vis fordeling af kontingentmængden mellem medlemsstaterne, idet det i henhold til aftalen kræves, at størstedelen af kontingentet forbeholdes Spanien; det er derfor hensigtsmæssigt at opdele kontingentet i to dele, den første med en mængde på 4 500 tons, som fra starten tildeles Spanien, og den anden på 1 500 tons, som udgør en reserve, hvorfra de øvrige medlemsstater kan trække mængder svarende til deres reelle behov; Spanien kan i givet fald trække på reserven for så vidt angår de mængder, der på en bestemt dato er tilbage, efter at Spanien har tilbageført de mængder, der ikke er udnyttet på nævnte dato, til den anden del; denne forvaltningsmetode kræver et snævert samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen, idet denne især skal kunne følge udviklingen i kontingentets udnyttelse og underrette medlemsstaterne herom;

såfremt der på en bestemt dato i kontingentperioden findes en betydelig rest af den indledende kvote i Spanien, skal denne medlemsstat tilbageføre enhver ubrugt mængde til reserven for at undgå, at en del af fællesskabskontingentet forbliver uudnyttet i en medlemsstat, medens den kunne udnyttes i andre;

da Kongeriget Belgien, Kongeriget Nederlandene og Storhertugdømmet Luxembourg er forenet i og repræsenteres af Den Økonomiske Union Benelux, kan enhver disposition vedrørende forvaltningen af dette kontingent træffes af et af dens medlemmer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Fra 1. januar til 31. december 1992 suspenderes toldsatsen ved indførsel af nedennævnte vare til det niveau og inden for rammerne af det fællesskabstoldkontingent, som er anført herfor:

Løbenummer	KN-kode	Varebeskrivelse	Kontingentmængde (tons)	Kontingenttoldsats (%)
09.0613	0710 21 00 ex 0710 29 00 (*)	Frosne ærter, med oprindelse i Sverige	6 000	4,5 i Spanien 6 i de øvrige medlemsstater

(*) Taric-kode 0710 29 00*10.

(1) EFT nr. L 328 af 22. 11. 1986, s. 89.

2. Protokollen angående definitionen af begrebet »varer med oprindelsesstatus« og angående metoderne for administrativt samarbejde, der er knyttet som bilag til overenskomsten mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Kongeriget Sverige, finder anvendelse.

Artikel 2

1. Det i artikel 1, stk. 1, nævnte toldkontingent deles i to dele.

2. Den første del af kontingentet, som omfatter en mængde på 4 500 tons, tildeles Spanien indtil den i artikel 4 fastsatte dato.

3. Den anden del af kontingentet, som omfatter en mængde på 1 500 tons, forbeholdes medlemsstaterne med undtagelse af Spanien og skal forvaltes af Kommissionen, der kan træffe de administrative foranstaltninger, som er nødvendige for at sikre en effektiv administration. Artikel 3 gælder for forvaltningen af denne mængde.

Artikel 3

Såfremt en importør i en medlemsstat indgiver en angivelse til fri omsætning med anmodning om præferencebehandling for en vare omhandlet i denne forordning, og såfremt toldmyndighederne antager denne angivelse, trækker denne medlemsstat på kontingentmængden ved meddelelse til Kommissionen en mængde svarende til behovet.

Anmodningerne om sådanne træk med oplysninger om datoen for antagelsen af de nævnte angivelser skal straks fremsendes til Kommissionen.

Sådanne træk tillades af Kommissionen afhængig af datoen for, hvornår toldmyndighederne i den pågældende medlemsstat har antaget angivelserne til fri omsætning, og forudsat at den resterende kontingentmængde giver mulighed herfor.

Såfremt en medlemsstat ikke udnytter de trukne mængder, tilbageører den hurtigst muligt disse til kontingentmængden.

Såfremt de mængder, der er anmodet om, overstiger den disponible rest af kontingentmængden, sker tildelingen i forhold til de mængder, der er anmodet om. Medlemsstaterne underrettes af Kommissionen om de foretagne træk.

Artikel 4

Kongeriget Spanien skal så hurtigt som muligt — til den anden del af kontingentet — tilbageføre de resterende mængder, der pr. 15. september 1992 ikke er brugt af den første del, som blev tildelt denne medlemsstat.

Samtidig skal medlemsstaten underrette Kommissionen om den totale indførsel af den omhandlede vare, som er afskrevet på toldkontingentet indtil den 15. september 1992, og eventuelt om de mængder, der føres tilbage.

Fra den 16. september 1992 kan den pågældende vare i Spanien kun indføres under dette kontingent inden for rammerne af restmængden samt på betingelserne i artikel 3.

Artikel 5

Medlemsstaterne sikrer importørerne af den pågældende vare lige og kontinuerlig adgang til kontingentet, så længe den resterende kontingentmængde giver mulighed herfor.

Artikel 6

Medlemsstaterne og Kommissionen indgår et snævert samarbejde for at sikre, at denne forordning overholdes.

Artikel 7

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1992.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. november 1991.

På Rådets vegne

H. J. SIMONS

Formand